Circuit Diagram 8/101 E



Service

Transistor Portable

Globetraveler II

Chassis-No. 768,101 E

Technical Data:

Power: 5 flashlight cells of 1,5 V each or car battery 6/12 V resp.

or built-in power unit 110/220 V or external power supply 7,5 V

Consumption:

approx. 10 W with operation on built-in power supply unit and max. output (1 kc) approx, 70 mA at 50 mW output, (1 kc sine)

Fuse:

2 × 0.05 A medium acting

Transistors: 4× AF 106, AF 125, 3× AF 126, AF 137 a, AC 122, BC 109 cf, AC 163, 2 AD 155, AC 117

Diodes and Stabilizer:

4× AA 112, 2× AA 118, BA 111, 0,8 St 80, St 2,1-0,7/10 S, 1,4 St 10 La, ZD 8,2, B 30 C 2 variable by C

450 Kb.

Total-Circuits: 13 FM

2 variable by 10 SW-Bands 3 variable by C

IF-Circuite: 5 AM -- 460 kg 10 FM — 10.7 Mc

SW-Bands: 2 AM circuits additionally

Ranges: FM 87,5 ... 108 Mc MW 515 ... 1650 kc 145 ... 420 kc I W

SW 1,5 ... 3,65 Mc 13-, 16-, 19-, 20-, 25-, 31-, 41-, 49-, 59-, 61-,

80-m band.

Push-Buttons 7 (5 range button, 1 AFC, 1 bandwidth) Switches:

4 (ON/OFF, illumination, battery-test, band

AVC: AM effective at 1rst IF-stage (double) and 2nd IF-stage and at SW-bands also at RFstage.

Antenna: ferrite antenna for BC, L,

telescope antenna (extendable in two main sections) for SW-Bands, MB and FM.

Connecting sockets:

Sneaker:

standardized PU/TR socket, 1 outside speaker/earphone socket, car mount, antenna/ground, external power supply 7,5 V, mains supply 110/220 V.

Tone Control: bass-, treble control.

Negative feedback: multiple negative feedback in AF-amplifier, sound network at AF-prestage.

permanent dynamic 130 × 180 mm, 3,5 Ω. Max. Power-Rating:

car operation 4 W.



Cabinet:

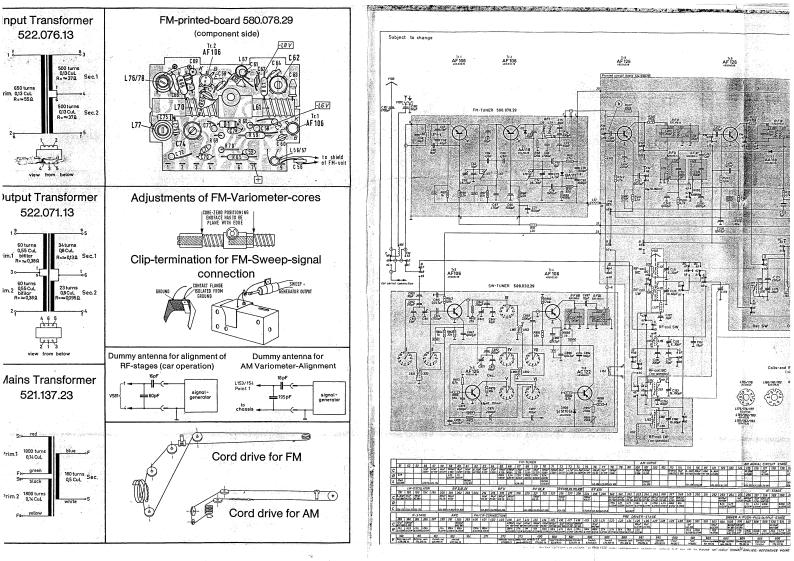
wood leatherette covered

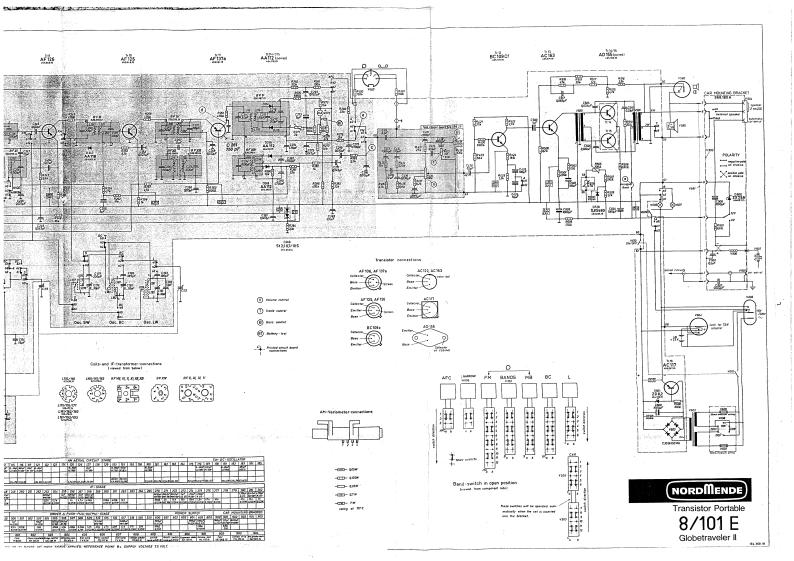
width 31 cm height 21 depth 10.5 cm

Special Features:

4 mesa transistors at SW and FM-tuner, 11 spread SW-bands, 3 knob-tuning. Dial illumination by depressing treble control button. Permanent dial illumination if operated with external (7,5 V) or built-in (110/220 V) power supply. Large indicator instrument. Battery test by depressing the treble control button. Extra long (130 cm) telescope an-tenna, extendable in two different steps. AM-variometer tuning at car operation (MW/BC). Selective tuned RF-stage at SW-Bands. Drum dial for SW-Bands. Built-in power unit 110/220 V. Enclosed container box for mains cord. Band-spread switch for AM.

In connection with car mount 968.180 A: automatically connected to car battery (6/12 V reversable), to the car antenna and car speaker. Dial illumination permanently illuminated if set is switched on. Automatically switched to 4 W output.





Alignment-Procedure

A) Operating point of output stage

Volume control fully counterclockwise, no input signal applied. Measure current of the common collector-lead at point a, and adjust to 6 mA with control R 505.

B) IF-Alignmen

AM-IF 460 kc

Depress button BC, turn tuning capacitor fully outwards. Bandwidth button into position _narrow".

Alignment using Sweep-Generator

Connect sweeper output via balun (winding-ratio 3:1) to point b and ground. Connect costilloscope via low-pass filter (1,5 k0/47, nF) to point c and ground. Response curve: adjust AM-circuits X ... XIV to maximum and best symmetry. Depress bandwith button and check response curve. Il resulting curve is now unsymmetrical, the alignment procedure must be repeated in position 'narrow'.

Augument using signal-generator. Connect outputment across voice coil of speaker. Connect outputment across voice coil of speaker. Connect outputment (460 kc), Bandwith to point by and ground. Adjust AM-circuits X ... XIV to maximum output (460 kc), Bandwith button in position "wide band". Detune generator's a kc to both sides of 460 kc. Deflection of meter pointer must be equal to both sides, (Repeat alignment — in position "narrow"— it necessary.)

Depress button FM, dial pointer to be at 108 Mc. Key AFC disengaged.

Alignment using Sweep-Generator

Alignment using Sweep-Generator

Connect sweep-or output via balan (nit) of lurns 3-1) br the aid of a handmade clamping

Connect sweep or output via balan (nit) of lurns 3-1) br the aid of a handmade clamping

Breath of the state of the s

Alignment using Signal-Generator

Alignment using Signal-t-enerator (Ri = 90, Froqu deviation = 225 kg)
Connect outputmeter in parallel to voice coil of speaker, Feed generator signal via clamping device (see sketch) to FM-funer, Adjust RF V... to maximum, Reduce generator output to a level that limiting does not occur. Switch generator to AM-modulation and adjust BF V for

C) HY-Augament PM
Connect signal generator (Ri = 50 Q) parallel to telescope antenna (antenna pushed in). Tune dial pointer to gauge mark at 87 Me (if not possible, adjust dial pointer). With generator signal at 87 Me adj maximum output level change only to a small amount, the alignment is good, if the output level changes to a greater amount, the alignment has to be carried out again in the following

Turn dial pointer to 87 Mc gauge mark (if not possible, adjust dial pointer). Turn dial pointer to 188 Mc. in this position adjust varioneter core as shown in sketch.

Tune signal generator and receiver to 87 Mc and adjust C 74 to maximum output. Turn received to gauge mark 99 Me (a. 71 mm dial movement). Signal generator frequency 99 Me. Adjust L. 79 to maximum output. Repeat alignment of C. 74 at 87 Me. At 88 Me. adjust intermediate circuit trimmer C 52 and at 99 Me. adjust intermediate circuit trimmer C 52 and at 99 Me. adjust intermediate circuit toil L. 61 both to maximum. Repeat alignment of C.52 at 88 Me.

D) RF-Alignment AM

(receiver operating as portable)

a) Medium Wave (BC) 515 ... 1650 kc

Turn turning capacitor fully inwards. Adjust dial pointer of receiver to gauge mark at end (see sketch), Feed generator signal via coupling loop into ferrit antenna. Set signal generator to 515 ke and align oscillator coil L 181/183 to max. With signal generator and receiver set to 1596 ke. a 124,1 mm dial movement has to be adjusted. Align C 181 to maximum. Repeat alignment, until movement range o.k.

Set signal generator and receiver to 555 kc and adjust FA-prestage coil L 121 to maximum. Set signal generator and receiver to 1500 kc and adjust prestage trimmer C 121 to maximum. Repeat alignment until no further improvement possible.

b) Long Wave: (145 ... 420 kc)

Feed signal of generator via coupling loop into fertite antenna. Tuning capacitor fully inward position. With signal at 145 ke adjust oscillator coil. 1 s1/1735 to max. Turn tuning capacitor in full outward position. With signal generator at 420 ke adjust oscillator trimmer C 1911 to max. Repeat signment until no further improvement possible.

Set signal generator and receiver to 160 ke and align FA-prestage coil L 125 to max. Now tune generator and receiver to 390 ke and align prestage trimmer C 125 to max. Repeat alignment, until no further improvement possible.

c) Short-Wave (MB) : (1,5 ... 3,65 Mc)

Connect signal generator via 10 pF capacitor to pushed-in telescope antenna. Tuning capa-citor of receiver fully invarious. Signal generator frequency to 1,5 Me. Adjust oscillator of 101 L 175/17 to max. Turn tuning capacitor fully outwards and signal frequency to 3,65 Me and adjust C 118 to max.

Repeat alignment until no further improvement possible

For prestage alignment set frequency of generator and receiver to 1,6 Mc and adjust L 115/

Repeat alignment until no further improvement possible

For RF-alignment of SW-tuner see backpage of circuit diagram of the coil-gang.

Put switch into position, car reception by switching pin as being used in car mount. Short-cut pin 5 and 6 of the multiway connector V 591. Output meter in parallel to voice coil of speaker.

a) Medium Wave

Connect signal generator via dummy antenna 16/60 pF (see sketch) to pin (1) and (4) of the multiway connector V 581.

Preliminary alignment of AM-variometer.

(Only necessary, if variemeter has been exchanged or detuned.)

(Uniy nocessary, ir varinneer nas buele avaluarieue or deutuneo.)

Disconnect lead to point 1 of variometer. Connect signal generator via dummiy antenna 16/
185 pT (see sketch) to point 1. At 580 ke adjust variometer 1. 133/154 with set screw to max.
Resolider disconnected jead to point 1.

Tune signal generator and receiver to 1355 ke and adjust prestage trimmer C 153 to max.

Tune generator and receiver to 1300 ke and adjust prestage coil 1.152 to max.

Repeat alignment util no further improvement possible.

b) Long-Wave

V 580-

V 604

v 400-

F-a0a v

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 0 0 0 0 0 0 0 0

L152 CAR

Connect signal generator in the same manner as on MW (8C). Tune signal alignment rand receiver to alignment frequency of 145 ke and adjust RF-coil L 1609/182 to max. Now tune generator and receiver to alignment frequency 420 kc, Adjust RF-Trimmer C 160 to max. Repeat alignment until no turther improvement possible.

c) Short-Wave (MB)

Check function only, no alignment required.

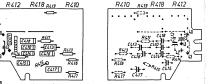
Stated voltages at FM at AM are measured at the corresponding circuit component!

Red print = soldered side.

Black print = component side.

Tone control board 524,596,29

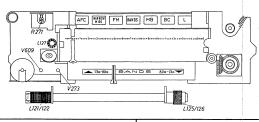
(component side) (printed side)



40 connection points

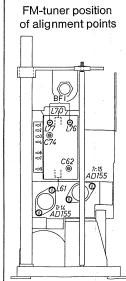
¢⊚}#505

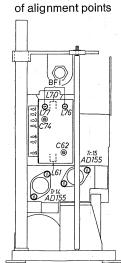
0,61



(a)







V 585

Printed circuit board 524.598.29 (component side) connection points Printed circuit board 524.598.29 (printed side) FM-TUNER PT4

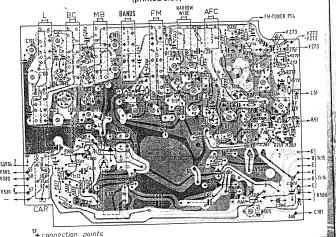
0

ition

oints

Tr:15 \D155

0



chist

Circuit Diagram 8/101 E



Service

Transistor Portable

Chassis-No. 768.101 E

Globetraveler II

Technical Data:

5 flashlight cells of 1,5 V each or car battery 6/12 V resp. or built-in power unit 110/220 V or external power supply 7,5 V

Consumption:

approx. 10 W with operation on built-in power supply unit and max. output (1 kc) approx. 70 mA at 50 mW output. (1 kc sine)

Fuse: Transistors

Power:

2×0.05 A medium acting 4× AF 106, AF 125, 3× AF 126, AF 137 a, AC 122, BC 109 cf, AC 163, 2 AD 155, AC 117

Diodes and Stabilizer:

4× AA 112, 2× AA 118, BA 111, 0,8 St 80, St 2.1-0.7/10 S, 1.4 St 10 La, ZD 8.2, B 30 C

Total-Circuits:

2 variable by C 13 FM 2 variable by L 10 SW-Bands 3 variable by C 5 AM — 460 kc 10 FM — 10,7 Mc

IF-Circuits:

SW-Bands: 2 AM circuits additionally 87,5 ... 108 Mc

Ranges:

MW 515 ... 1650 kc 145 ... 420 kc 1,5 ... 3,65 Mc 13-, 16-, 19-, 20-, 25-, 31-, 41-, 49-, 59-, 61-,

80-m band. Push-Ruttons 7 (5 range button, 1 AFC, 1 bandwidth)

Switches:

4 (ON/OFF, illumination, battery-test, band AM effective at 1rst IF-stage (double) and 2nd IF-stage and at SW-bands also at RF-

AVC: Antenna:

ferrite antenna for BC, L. telescope antenna (extendable in two main sections) for SW-Bands, MB and FM.

Connecting sockets:

standardized PU/TR socket, 1 outside speaker/earphone socket, car mount, antenna/ground, external power supply 7,5 V, mains supply 110/220 V.

Tone Control: Speaker:

Negative feedback:

multiple negative feedback in AF-amplifier, sound network at AF-prestage. permanent dynamic 130×180 mm, 3,5 Ω.

bass-, treble control.

Max. Power-Rating:

car operation 4 W.



wood, leatherette covered.

height 21 cm depth 10,5 cm

Special Features:

4 mesa transistors at SW and FM-tuner, 11 spread SW-bands, 3 knob-tuning. Dial illu-mination by depressing treble control button. Permanent dial illumination if operated with external (7,5 V) or built-in (110/220 V) power supply. Large indicator instrument. Battery test by depressing the treble control button. Extra long (130 cm) telescope antenna, extendable in two different steps. AM-variometer tuning at car operation (MW/BC). Selective tuned RF-stage at SW-Bands. Drum dial for SW-Bands. Built-in power unit 110/220 V. Enclosed container box for mains cord. Band-spread switch

In connection with car mount 968.180 A: automatically connected to car battery (6/12 V reversable), to the car antenna and car speaker. Dial illumination permanently illuminated if set is switched on. Automatically switched to 4 W output.

Alignment Procedure for SW-Bands

Operating point:

Depress button "BANDS" and adjust sta-bilized voltage of Tr. 4 and 5 with control R 899 to 5 V with instrument across capa-

IF-Alignment:

Tune volume control to maximum output so that noise is audible. Tune BF VIII and IX to maximum noise

Connect RF-generator to antenna input V 101 (telescope antenna pushed-in).

Calibrating:

Switch-in the 49 m-Band. Turn tuning capacitor inwards. Crystal controlled calibration frequency = 5,9 Mc. Adjust L 877/878 to maximum,

Set Signal generator (crystal controlled) to 6,1 Mc and turn tuning capacitor until RF-input frequency of 6,1 Mc is received.

The tuning capacitor positon now found is being used during alignment on all SW-ranges and should not be changed. Set dial pointer to the gauge mark at 6,1 Mc.

Alignment:

The oscillator coil the intermediate coil I and the RF-circuit

of the following ranges have to be adjusted to maximum with the stated coils L.../...
Reduce generator RF-output continuously in order to find the alignment optimum.

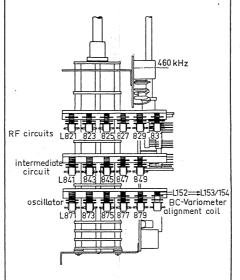
19-m-Band

Range 14,8 ... 15,6 Mc

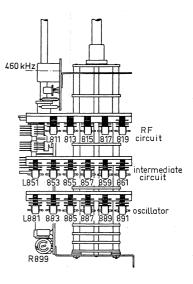
Tie-down-point 15,25 Mc

80-m-Band			
Range 3,63 3,8	4 Mc		L 871/872
Tie-down-point 3,7	5 Mc		L 811/812 L 841/842
			L 041/042
61-m-Band		0	L 873/874
Range 4,61 4,8	7 Mc		L 813/814
Tie-down-point 4,7	5 Mc		L 843/844
59-m-Band			
Range 4,85 5,1	3 Mc	0	L 875/876
Tie-down-point 5			L 815/816
ne-down-point 5	Wic	1	L 845/846
49-m-Band			
Range 5,9 6,2	5 Mc		L 877/878 L 817/818
Tie-down-point 6,1	Мс	î	L 847/848
41-m-Band			
Range 6,98 7,3	8 Mc		L 879/880
Tie-down-point 7,2			L 819/820
rje-down-point r,a	INIC		L 849/850
31-m-Band			
Range 9,37 9,8	8 Mc		L 881/882 L 821/822
Tie-down-point 9,6	5 Mc		L 851/852
			L 00 1/002
25-m-Band		0	L 883/884
Range 11,5 = 12,1	5 Mc		L 823/824
Tie-down-point 11,8	5 Mc	ï	L 853/854
20-m-Band			L 885/886
Range 13,78 14,5		· Ř	
Tie-down-point 14,1	8 Mc	- i	L 855/856

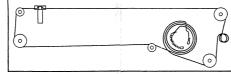




SW-bands tuner



Cord drive for drum type dial



16-m-Band

Range 17,36 ... 18,3 Mc Tie-down-point 17,9 Mc

O L 889/890 R L 829/830 I L 859/860 O L 891/892

R L 831/832

I L 861/862

13-m-Band

O L 887/888

R L 827/828

1 L 857/858

Range 21,0 ... 22,1 Mc Tie-down-point 21,6 Mc

Observe at image-frequency test:

Within the 19- and 20-m-Band the oscillator resonates below the RF-input frequency, in all remaining bands above RF input frequency.

Printed-board SW-bands tuner (component side) (printed side)

